

## **UN VIAJE VIRTUAL POR EL MUNDO GRIEGO**

Continuando con la sección creada sobre nuevas tecnologías aplicadas a la Filología Clásica, en concreto Internet, vamos a centrarnos en esta ocasión en un aspecto monográfico de la civilización griega, para emprender lo que hemos titulado "un viaje virtual", es decir, buscar materiales de carácter eminentemente cartográfico e iconográfico (mapas e imágenes, reales o reconstruidas, monumentos, dibujos, rutas guiadas, y similares), en otras palabras, recursos en la red que nos permitan visualizar la Grecia clásica y medieval, con una finalidad didáctica, amén de la actual, más accesible desde este punto de vista, como es lógico. Creemos que es una de las aplicaciones más amenas y que pueden acercar a los alumnos al mundo clásico de forma lúdica. Procuraremos ilustrarlo con ejemplos.

Para guiar este recorrido, hemos seleccionado algunas *direcciones* de interés. Obviamente hay en la red millones de páginas en el sector del ocio y del turismo, que no nos interesan para nuestro objetivo, salvo que contengan enlaces o explicaciones históricas aprovechables.

### **ALGUNOS CONSEJOS PREVIOS**

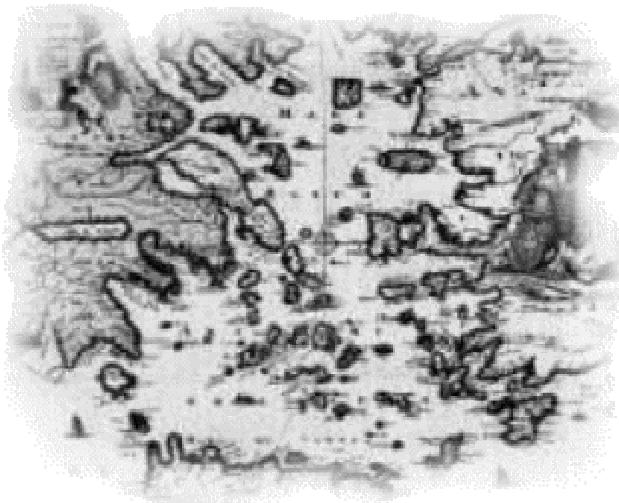
(Los internautas más veteranos podéis pasar directamente al siguiente punto). A algunos todavía les despierta cierto temor sentarse ante el ordenador, tanto más para adentrarse en ese inmenso océano en que se ha convertido Internet. Para superar ese miedo infundado y ayudar en lo posible a los recelosos, es buena idea empezar por un tema concreto. Hemos seleccionado éste, pero podría ser cualquier otro. Lo importante es decidirse y dar el primer paso, porque desde cualquier página podemos ir pasando a otras de temas relacionados a través de los llamados *enlaces (links)*. Para la terminología remitimos al glosario del final del artículo anterior "Recursos generales en internet sobre la antigüedad griega".

Si no sabemos por dónde empezar, se puede acceder a un *buscador*, que los propios *navegadores* proporcionan, si no conocemos ningún otro, y poner una palabra clave. El problema es que, dado el volumen inmenso de información contenida ya en la red, puede fácilmente ofrecer 500 páginas (o más) en respuesta, y sólo en comprobar su contenido perderíamos muchísimo tiempo. Es fundamental, por ello, por una parte acotar la búsqueda lo más posible, (por ejemplo, si buscamos simplemente "Grecia" podemos directamente colapsar la red o sufrir una verdadera avalancha de respuestas), limitando, por ejemplo, el idioma, o el país de búsqueda.

Existe un buscador especializado en el mundo clásico y medieval, sumamente útil, **ARGOS** <http://argos.evansville.edu> (I)

Hay que tener en cuenta que, si queremos material en castellano, tendremos que hacer una búsqueda acotada, para "filtrar" las páginas más frecuentemente visitadas, que estarán en inglés.

## GRECIA CLÁSICA y BIZANCIO



### Mapas

Mapa de Grecia Antigua <http://plato-dialogues.org/tools/mapindex.htm> (I) por Bernard Suzanne. Incluye:

[Map of Greek World](#), desde Cartago y Sicilia hasta Asia Minor

[Map of Eastern Mediterranean](#), desde Libia y Egipto hasta Tracia y el Mar Negro.

[Map of Greece and western Asia Minor](#), desde el sur de Creta hasta el norte de Tracia

[Map of Central Greece and Peloponnese](#), desde Beocia al sur del Peloponeso

[Map of Attica](#), desde Tebas al cabo Sunion, con una sección sobre las tribus y demos áticos.

[Map of Athens and Piræs](#), [Map of Athens intra muros](#), [Map of the Agora of Athens](#) y [Map of the Acropolis of Athens](#) en la época de Pericles.

Un mapa del mundo homérico en <http://homer.reed.edu/blueseahomermap.gif>

Mapa topográfico de Grecia Antigua

<http://www.umich.edu/~kelseydb/Maps.html>. (I) Mapas de las ciudades más famosas del mundo antiguo griego, elaborada por el *Kelsey Museum of Archaeology*, de la Universidad de Michigan.

*Maps of Old Greece* <http://www.macedonianpark.com/maps.htm> (I) serie de mapas políticos de la Grecia antigua, medieval, y moderna, del Macedonian Park.

Más mapas de Macedonia, históricos:

<http://www.macedonia.info/maps.htm>

<Http://www.dalton.org/groups/rome/index.html>

Facilita mapas arqueológicos de Grecia y Roma, textos griegos de filosofía, literatura e historia, además de otras direcciones web arqueológicas.

En el famoso proyecto **PERSEUS** hay una sección dedicada a elaborar un Atlas del mundo antiguo:

[http://perseus.holycross.edu/PAP/Atlas\\_project.html](http://perseus.holycross.edu/PAP/Atlas_project.html)

En otro amplio proyecto similar, *STILVS*, de la Universidad de Bochum, se pueden encontrar, además de otras muchísimas cosas, Mapas y Museos virtuales: <http://www.pomoerium.com>

El Egipto Ptolemaico:

<http://www.houseofptolemy.org/housemap.htm#MAPS>

### Mapas Históricos

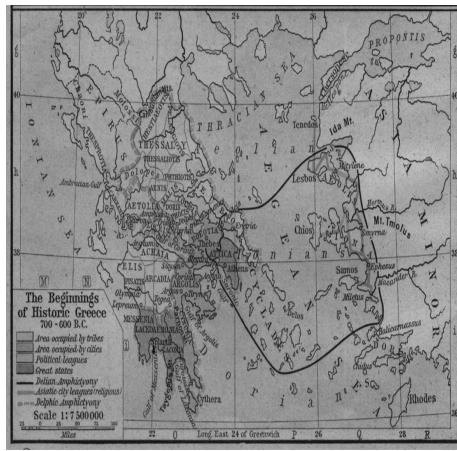
Beginnings of Historic Greece 700 B.C.-600 B.C. del *Historical Atlas* de W. R. Shepherd, 1923.

Reference Map of Attica. Plan of Thermopylae, 480 B.C. del mismo.

Santorin Island 1848 del *Journal of the Royal Geographical Society*, 20, 1850.

Veamos ahora algunos mapas de la Grecia antigua:

*Siglo VIII-VII a.C.*



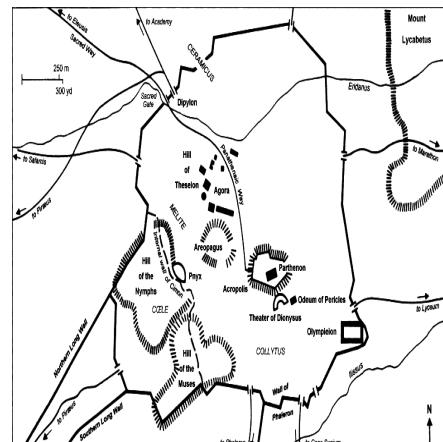
*431 a.C.*

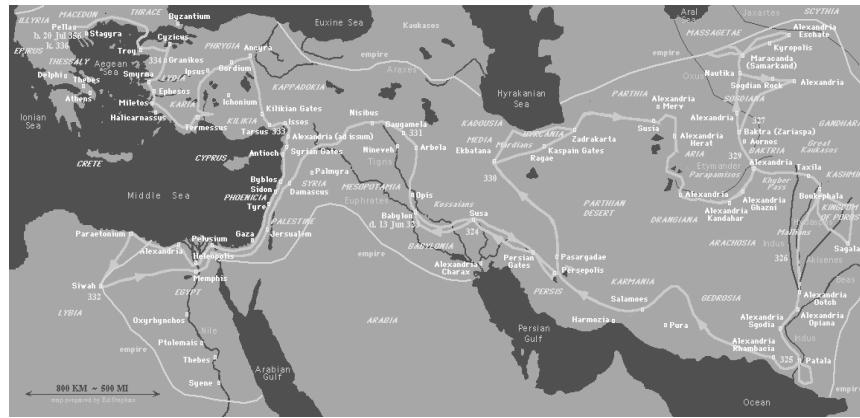


*336 a.C.:*



*Atenas en tiempos de Pericles*



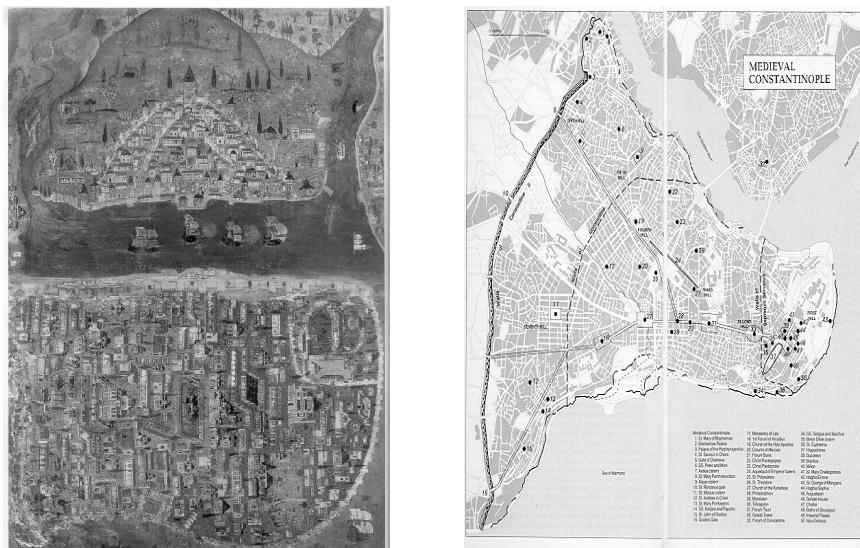


La expedición de Alejandro

### Bizancio



Constantinopla



Un mapa del Imperio Bizantino que va cambiando por fechas:  
[http://www.anastos.nd.edu/text/2a\\_map.htm](http://www.anastos.nd.edu/text/2a_map.htm)



*El Imperio Bizantino en el año 867*



**El Imperio Bizantino Temas en el siglo X**

### Imágenes y visitas virtuales

Una de las aplicaciones más entretenidas, además de prácticas son, indudablemente, las reconstrucciones de monumentos y ciudades antiguas, que nos permiten hacernos una idea a veces bastante exacta de cómo eran en sus momentos de mayor esplendor. Su aplicación como recurso didáctico, en todos los niveles, hará sin duda las delicias de muchos alumnos que tienen una idea del mundo antiguo como algo muy aburrido, además de permitirnos poner en práctica la vieja máxima de aprender divirtiéndonos.

Fotografías de la Grecia actual se pueden encontrar, lógicamente, por millones en los más diversos *sites*, desde portales generales, hasta tour-operadores y empresas del sector, pasando por Organismos oficiales, fotos de particulares que quieren compartir sus vacaciones en las islas o su experiencia en excavaciones arqueológicas, (que también se va a Grecia a trabajar! Incluso con la canícula) y fotografías por satélite desde el aire. Como dijimos al principio, relacionarlas todas ellas sería una empresa inacabable, por lo que nos limitaremos a destacar las que presentan algún interés arqueológico o histórico.

Por ejemplo, en <http://www.indiana.edu/~kglowack/athens> (I) se puede realizar un agradable paseo virtual por la antigua Atenas, con muchísimas imágenes detalladas y organizados cronológicamente.

Otra visita virtual de la antigua Atenas, guiados por Kevin T. Glowacki y Nancy L. Klein del *Department of Classical Studies* de la Universidad de Indiana, Bloomington (archivo fotográfico) en

<http://www.greece.k12.ny.us/oly/hfisher/athens.htm>

En <http://www.mechan.ntua.gr/webacropol> una visita virtual por la Acrópolis.



Indispensable: <http://www.sikyon.com/index.html> (I/G)= *Ancient Greek Cities*, contiene: Tebas, Micenas, Corinto, Esparta, Olimpia, Sición, Delfos, Argos y por supuesto Atenas, con un mapa e imágenes de cada una además de secciones como Historia, Monumentos, Arte, y otras más específicas (monedas, Atletismo o similares).

Más paseos virtuales en <http://www.duth.gr/Tour.html> (I/G)

<http://www.ancientsites.com>. (I) es un portal de reconstrucciones de ciudades de todo el mundo antiguo. Incluye canales de *chat* y foros de discusión además de "curiosidades" como crucigramas en latín, y una especie de *TRIVIAL* con temas de la Antigüedad.

Dentro de este marco no puede, naturalmente, faltar Atenas: <http://www.ancientsites.com/aw/City/16>, donde puedes registrarte previamente como "ciudadano". Tiene sección también para bizantinistas y neohelenistas.

<http://wings.buffalo.edu/AandL/Maecenas>: *Maecenas: Images of Ancient Greece and Rome*. Imágenes y fotografías de monumentos, ruinas y ciudades antiguas.

<http://www.stoa.org/~hartzler> METIS: *A QTVR Interface for Ancient Greek Archaeological Sites*.

La Universidad de Reading (Reino Unido) dispone de un Museo de Arqueología griega que se puede visitar en <http://www.rdg.ac.uk/Ure>, con

múltiples y variadas secciones entre ellas también mapas de la antigua Grecia y una división de historia y geografía del mundo antiguo greco-romano, con algunos enlaces sumamente útiles:

<http://www.rdg.ac.uk/AcaDepts/lk/Link/anc.html#map> (I).

Otro diseño interesantísimo es el del "Museo de las Reconstrucciones", en <http://www.reconstructions.org/frames.html> (I) en el que se puede admirar detalladamente la reconstrucción virtual de la Acrópolis, en un ambicioso proyecto de la Universidad de Princeton, la *American School of Classical Studies* en Atenas (<http://www.ascsa.edu.gr> (I)) y el Ministerio de Cultura griego.

Fotografías de monumentos antiguos de Grecia a finales del siglo XIX y principios del XX encontramos en <http://www.getty.edu/gri/greece> (I).

Algunos **lugares concretos** cuentan con páginas dedicadas en exclusiva. Veamos algunos.

#### El laberinto de Cnossos

<http://archpropplan.auckland.ac.nz/virtualtour/Knossos>.

La **Acrópolis** y en particular el **Partenón** cuentan, lógicamente, con numerosas *URL*, como

<http://www.geocities.com/CapeCanaveral/Campus/2852/acropolis.html>

Recomendamos visitar el ambicioso proyecto de Reconstrucción (real, no virtual) de la Acrópolis, amparado por el Ministerio de Cultura de Grecia, y las acciones dirigidas a recuperar los frisos que están en el British <http://ysma.culture.gr> (G/ I), con estupendas fotografías y una detallada visita explicativa. y la construcción de un futuro Museo de la Acrópolis nuevo, proyecto que se puede ya ver en 3D en <http://www.culture.gr/2/21/215/21502/e21509c.html>

Obligado homenaje merece la memoria de la recordada Melina Mercuri, cuya fundación mantiene viva esa llama:

<http://www.culture.gr/4/41/411/e41101.html>

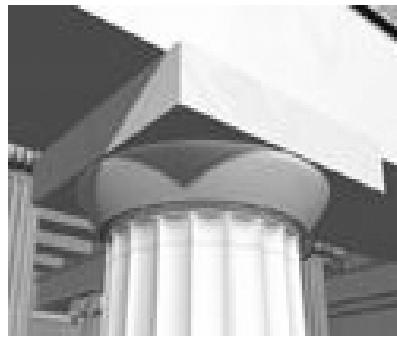
Nos interesan aquí las **reconstrucciones e imágenes virtuales**, pues fotografías actuales se pueden encontrar por millones en cualquier portal dedicado a Grecia o a Atenas. Algunas se dedican a recoger firmas de adhesión a la devolución de los Frisos a Atenas, así que echad una firmita en [http://www.esyn.gr/form\\_el.shtml?cmd=cvview&campaign=marbles](http://www.esyn.gr/form_el.shtml?cmd=cvview&campaign=marbles) (G / I) o [http://www.Greece.org/partenon/marmara/intro\\_gr.htm](http://www.Greece.org/partenon/marmara/intro_gr.htm) (G / I). Sobre arquitectura: <http://tesalia.metropoliglobal.com/arte/partenon.htm>

<http://jccnet.johnco.cc.ks.us/~jjackson/part.html> (I) o

<http://homer.reed.edu/Parthenon.html>. (I) En esta última hay información en diversos idiomas, incluido el castellano.



El Partenón, reconstrucción virtual



*Un capitel dorio*

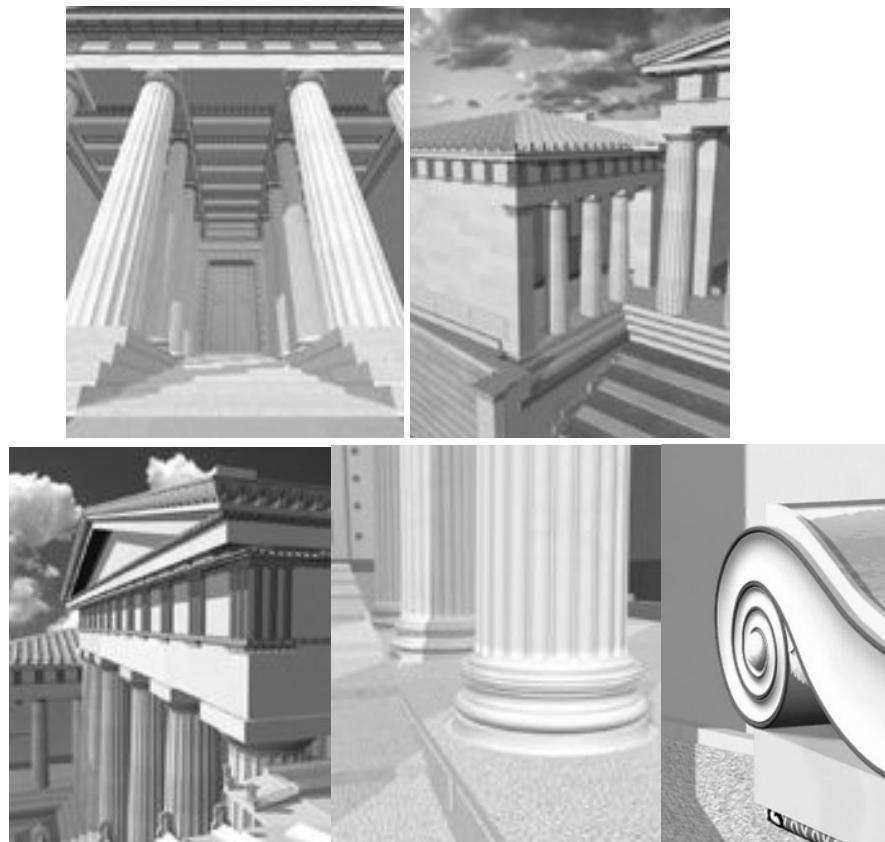


*Foto de los Propileos en 1869*



*Reconstrucción virtual*

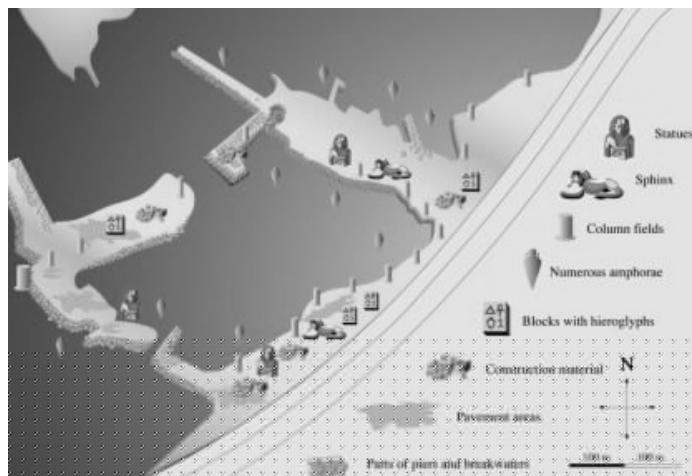
*Diversos detalles de la reconstrucción de los Propileos*



Otras reconstrucciones: **Corinto**



Visita obligada es también la antigua **Alejandría**, en Egipto [http://www.ancientsites.com/~WbnRaMPt\\_Horemheb/egypt/le03/alexan.htm](http://www.ancientsites.com/~WbnRaMPt_Horemheb/egypt/le03/alexan.htm) (I), con su famosa Biblioteca: [http://www.ancientsites.com/~Karamy\\_Isetnofret](http://www.ancientsites.com/~Karamy_Isetnofret). Su historia y destrucción se pueden leer en <http://www.io.com/~sepdet/work/alexandria/AlexandrianDecline.html>, (I) (*The Decline of the Library at Alexandria*) así como la del mítico Faro: <http://ce.eng.usf.edu/pharos/>. *The House of Ptolemy* <http://www.houseofptolemy.org> (I)

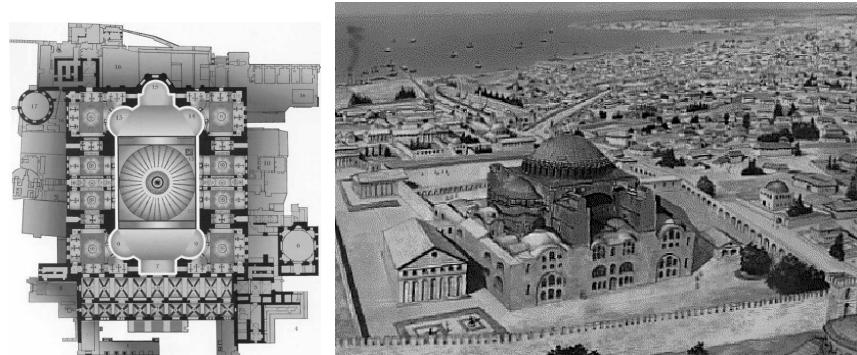


Muy interesante el proyecto de Arqueología submarina de la Franck Goddio Society, que está sacando a la luz parte de la ciudad ptolemaica:  
<http://www.underwaterdiscovery.org/english/projects/alexandria/default.asp>



Los monumentos griegos y romanos que hoy están en territorio turco se pueden visitar virtualmente en <http://rubens.anu.edu.au/turkeybook/toc.html> (I).

Santa Sofía: (plano e imagen virtual)



### Otras curiosidades

Simulaciones de batallas Navales antiguas (= juego):

<http://www.geocities.com/TimesSquare/Lair/7415/trihome.html>

### Páginas personales

Una de las ventajas y de las desventajas de internet es su máxima libertad, que permite a cualquiera crear y colgar en la red su propia web. No hace falta elogiar las primeras (globalización, democratización absoluta, eliminación de fronteras, acceso a la información, etc.etc), ni los inconvenientes (se puede encontrar *cualquier* cosa, *cualquiera*: desde informaciones erróneas o manipuladas, hasta páginas que constituyen delito sin filtros ni un marco legal universal que lo impida). En el terreno que nos ocupa, hemos de decir que algunos internautas ponen a nuestra disposición libremente material y trabajos a veces realmente meritorios. El peligro de hacer una selección de estas direcciones es que uno nunca sabe si cuando el lector las vaya a visitar seguirán existiendo o han desaparecido (otra de las ventajas/desventajas de la red), así que tenemos que arriesgarnos a incluirlas sabiendo de antemano que cualquier información queda obsoleta al momento. Pero a estas alturas se supone que ya seréis unos navegantes avezados capaces de encontrar por vosotros mismos cosas magníficas y desechar la "basura" virtual. Guardad vuestros descubrimientos en la carpeta de "Favoritos" y, mejor aún, compartidlos.

Algunas páginas personales destacan por su buen criterio, como la de la Dra J. Siegel, <http://nimbus.temple.edu/~jsiegel> (I), que incluye textos griegos traducidos y comentados, un amplio estudio sobre el teatro antiguo y su propia colección de magníficas fotos de monumentos antiguos y paisajes modernos, muy agradable y provechoso o la de Christopher Planeaux: [http://php.iupui.edu/~cplaneau/home4\\_ns.html](http://php.iupui.edu/~cplaneau/home4_ns.html) (I).

Uno de los pioneros en la aplicación de Internet al mundo clásico es el latinista florentino Emanuele Narducci, cuya dirección es

<http://www.dada.it/webbox/narducci.htm>

En <http://www.legion-fourteen.com> se recoge el proyecto lúdico-didáctico *LEGIO XIII*, con imágenes reales de guerra e indumentaria de los antiguos griegos, romanos y celtas, al parecer de *castings* de películas del género *peplum*.

## GRECIA MODERNA

### Mapas



<http://maps.flash.gr/> (G) Mapa-guía electrónico, con posibilidad de búsquedas.

Otro similar es <http://eportal.gr/map> ambos muy útiles.

<http://www.geo.gr> *Greek Geography*. Para explorar Grecia geográficamente.

*Greece in 360 Degrees* - <http://www.gogreece.com/travel/360> (I) Imágenes Interactivas de Grecia 360º.

Regiones y Prefecturas de Grecia <http://www.sfakia-crete.com/sfakia-crete/prefecturesregions.html> de la Hellenic Cartographic Society.

*ABC Maps* de Grecia [http://www.theodora.com/maps/greece\\_map.html](http://www.theodora.com/maps/greece_map.html). (I) Mapas políticos y físicos de Grecia de la NASA, fotografías por satélite.

*Perry Castañeda Library Map Collection*: <http://www.lib.utexas.edu/maps/greece.html> (I) Mapas políticos y físicos de la Grecia actual, incluidos divisiones administrativas, y mapas históricos, de la Universidad de Texas en Austin.

*SkyMap* <http://www.skymap.gr>. (I) Mapas de Grecia, Atenas y las islas en 3D.

*Maps Over the Greek Sailing Grounds* <http://www.saltyseas.com/karte.html> (I) Mapas interactivos vinculados a una base de datos, con información, mapas e imágenes detalladas fe prácticamente todas las islas y el continente.

*Map Town* <http://www.maptown.com/greecemaps.html> (I) mapa de carreteras con planos de ciudades y libros de viajes.

*Greek Landscapes:* <http://www.greeklandscapes.com/maps.html> (I) colección de detalladas imágenes, incluidos mapas e imágenes por satélite.

### Imágenes

Como hemos dicho, es fácil encontrar en la red millones de hermosas fotografías de todos los parajes griegos, fundamentalmente en webs comerciales dirigidas al turismo, pero no es eso lo que nos interesa. No obstante, recogemos algunas direcciones con amplias colecciones de fotografías -de calidad- para quien tenga interés.

*Sights from Greece* <http://www.omogenia.com/sites.htm> Fotografías de Grecia ordenadas por los siguientes criterios: fotógrafo y localización.

*Greece Tourist Attraction Photos* de PlanetWare

<http://www.planetware.com/photos/PHGR.HTM>

Imágenes de Grecia <http://www.imagesofgreece.co.uk> fundamentalmente de Creta, Cefalonia, Pilio, el Peloponeso, las islas de Skiazos and Skopelos.

<http://www.fortunecity.com/greenfield/sunshine/644> Galería de fotos del Peloponeso, Corfú, Atica y las islas del Egeo y del golfo Sarónico.

<http://gerolf-iaeste.tripod.com> imágenes y enlaces para un viaje por Atenas, Delfos y Naxos.

[http://www.geocities.com/pahia\\_ammos\\_tinos](http://www.geocities.com/pahia_ammos_tinos) Pahia Ammos y Tinos.

<http://www.mazaworld.myweb.nl/index.htm> Grecia y Chipre.

### Selecciones personales

Tanto los propios griegos, orgullosos de la belleza de su país, como muchos viajeros extranjeros que han quedado prendados de ella, quieren compartir sus fotografías preferidas con todos los internautas. No vamos, por supuesto, a curiosear en sus álbumes de vacaciones (que *habelllos*, *haylos*, de todo hay en la viña de internet), sino recomendar algunas en particular.

*Photokinesis* <http://photokinisis.8m.com> de un tal George Passias.

<http://www.handaweb.com/anthony/photo/greece/index.html>: ésta, por ejemplo, es la recopilación de fotos de un viaje realizado en 1996, organizadas por temas.

<http://www.amherst.edu/~ilstrata>.

<http://members.tripod.com/apollophotos/photos/greece>: organizadas por regiones y con artículos relacionados.